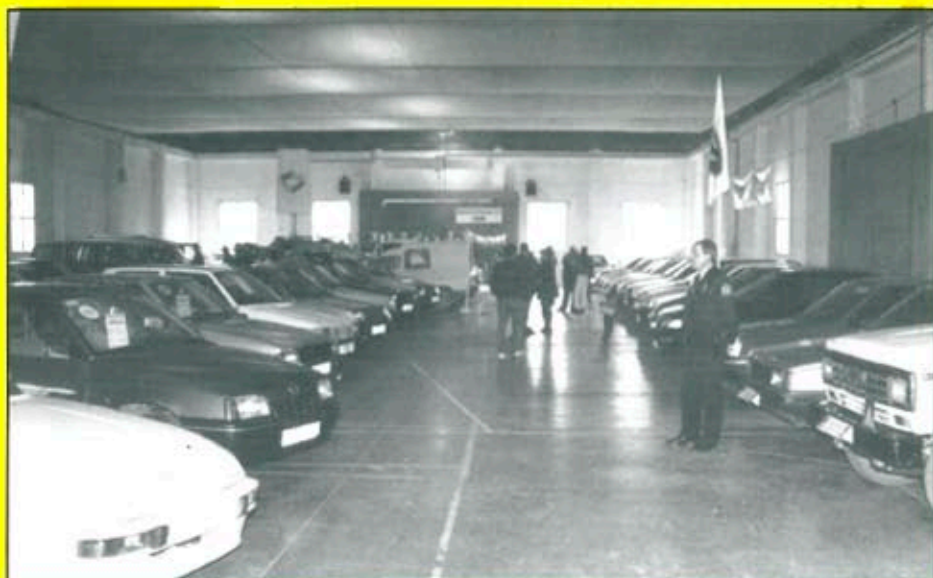
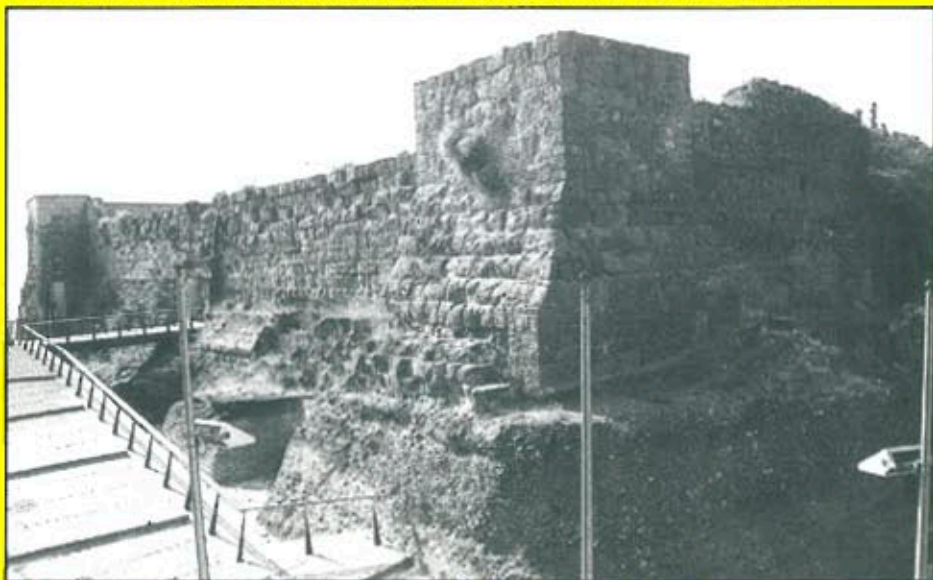




El nou certamen de Firauto tindrà lloc a Balaguer els propers 18 i 19 d'octubre



El Consell Comarcal, seu de la setmana del Cosmos, la Terra i el Medi Ambient



Actes commemoratius de l'11è centenari del Castell Formós de Balaguer

AUTOBÚS URBÀ A BALAGUER

Balaguer tindrà autobús urbà al setembre de 1998

SETMANA DEL COSMOS A BALAGUER

El Consell Comarcal i la UdL aculliran la primera setmana del Cosmos, la Terra i el Medi Ambient

FIRAUTO 97

Nova edició del certamen els propers dies 18 i 19 d'octubre

UN BALAGUERÍ PARTICIPA EN UN CONCURS DE TV

Toni Alcázar participarà el diumenge dia 5 en un programa de TV espanyola

"A BALAGUER REGALEM DINERS"

Entrega dels premis als guanyadors del sorteig

FIRAUTO 97



FITXA TÈCNICA

EDICIÓ

VI Edició

DENOMINACIÓ

FIRAUTO. Fira d'automòbils d'ocasió

DATES

18 i 19 d'octubre de 1997

INAUGURACIÓ

Dia 18 d'octubre a les 11 del matí

CLOENDA

Dia 19 d'octubre a les 8 del vespre

EXPOSICIÓ

Vehicles i motocicletes d'ocasió

PRESSUPOST

3,8 milions

ORGANITZA

 Patronat Municipal de Promoció
i Projecció de Balaguer

COL·LABORA

 Ajuntament de Balaguer

 Diputació de Lleida

groc 248

primera quinzena octubre 1997

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanès, Monargués, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tarlaleu, Tormés, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Guiu

DIPÒSIT LEGAL: LL 81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Auberni, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabarés, C.G.A. Àngel Periel Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Balaguer tindrà autobús urbà al setembre de 1998

Al Ple Ordinari de l'ajuntament del mes de setembre es va aprovar la memòria del projecte de l'autobús urbà de transport col·lectiu de viatgers de la ciutat de Balaguer.

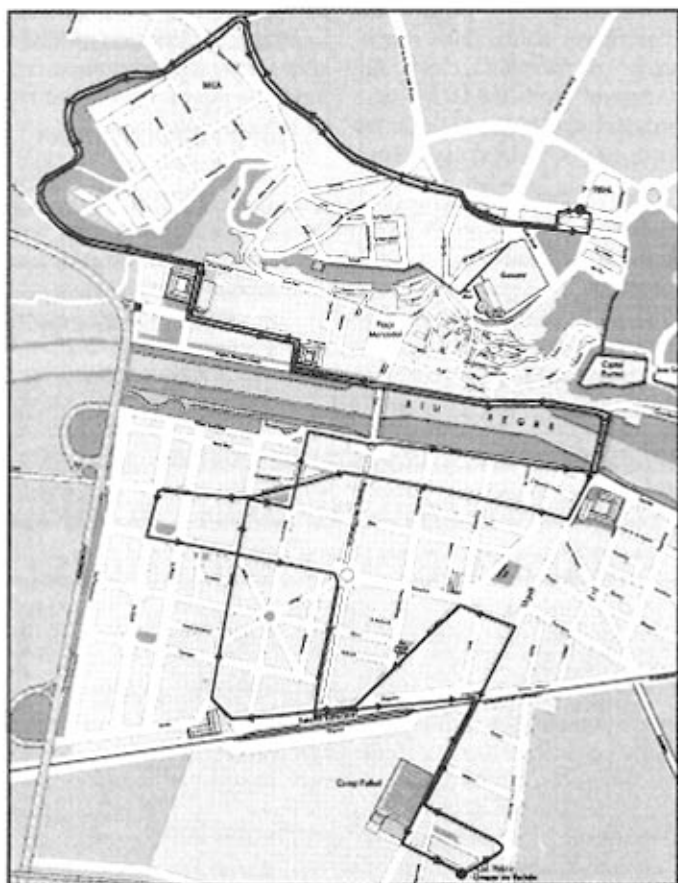
Segons l'equip de govern la posta en marxa del servei es fa imprescindible atesa la configuració del casc urbà de Balaguer, dividit en dos pel riu Segre amb un desnivell considerable entre barris elevats (Firal i Secà i la resta de Balaguer), amb unes distàncies entre extrems que superen els 4 quilòmetres.

El servei de transport col·lectiu estarà constituït per una única línia de circumval·lació que unirà els diferents barris de la ciutat amb el centre, amb extrems en el carrer Escoles i en el carrer dels Erals.

El nou transport, que té previst el seu funcionament després de l'estiu de 1998, atancará els serveis públics com Llar de Jubilats, CAP II, Estació d'autobusos, de trens, entre d'altres als ciutadans de Balaguer. Es preveu que en gran mida el servei sigui utilitzat pels joves i la gent gran.

L'autobús tindrà un horari d'hivern que funcionarà des de les vuit del matí fins a les vuit de la tarda, amb circumval·lació per la ciutat cada hora, a més d'un horari d'estiu que funcionarà de les nou del matí fins a les set de la tarda. El servei es cobrirà de dilluns a dissabtes pel matí, a un preu de 100 PTA el tiquet.

El cost de l'autobús serà de 14 milions de pessetes per any i es traurà a concurs per a que



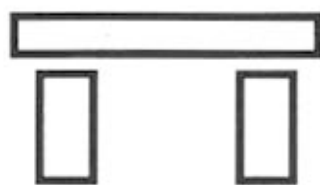
Itinerari del futur autobús urbà de Balaguer

qualsevol empresa interessada pugui fer-se càrrec de la línia, que tindrà una duració de contracte de 10 anys.

El vehicle estarà equipat amb aire condicionat i una màquina cancel·ladora de targetes multiviatge. La empresa concessionària haurà de disposar d'un vehicle de reserva per tal de garantir la correcta prestació del servei.

La previsió de viatgers durant el primer any de funcionament es calcula que serà de 60.000 i que durant el segon any augmenti fins a 75.000.

L'Ajuntament assumirà la inversió en senyalització horitzontal i vertical i les marquesines que es puguin instal·lar, així com el manteniment ordinari del mobiliari de senyalització de parades. L'empresa concessionària es responsabilitzarà de la informació del servei a les parades i de la seva actualització.



ROURE'S

Millorem...

On són les errades

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins o que parlen de la nostra ciutat. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la

lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

"Els musulmans, terme ampli que podem aplicar tant als àrabs de raça (baladís o sirians) com als grups berbers o als llinatges muladí, van establir-se inicialment a la ciutat de Balaguer possiblement molt aviat, vers l'any 713, i van governar-la fins el 1106, data en què fou represa pels cristians. En números rodons, per tant, hi van romandre uns quatre-cents anys, la qual cosa equival, aproximadament, a unes 12-16 generacions, si contem que cada segle pot correspondre a 3 (33 anys) o 4 generacions (25 anys) (sic), en una època en què l'esperança mitjana de vida era molt baixa).

Altres etapes històriques, com ara la visigòtica, per exemple, no van assolir una durada equiparable. Però, malgrat això, la gernació d'investigacions que els historiadors han dedicat a la ciutat es concentren d'una manera més aviat escassa sobre el període islàmic. Encara no ha estat recollida una bibliografia específica relativa a Balaguer; però creiem que, com a màxim, les diferents classes de publicacions (llibres, articles, tesis, notícies, etc.) que intenten aprofundir dins del passat islàmic de Balaguer no depassen la trentena.

Aquesta seria una justificació primera per a la redacció del text present, que no intenta ser exhaustiu però que tampoc no ha estat limitat voluntàriament a la barreja de les dades ja conegudes. I, si aquesta primera raó sembla de caràcter qualitatiu en segon lloc s'hi poden afegir motius d'ordre qualitatiu. És a dir, no es pot menys tenir la importància de l'etapa musulmana de Balaguer, entre d'altres raons perquè ja aleshores (segle VIII-XI) la ciutat adquirí un pes específic notable en el seu entorn geogràfic, del qual encara ens queda constància en "documents" arquitectònics, per això és una llàstima que textos ben recents, en resumir succintament els "aspectes d'interès, com ara restes d'interès històric i arquitectònic, festes, mercats, serveis turístics, etc." de cada municipi de Catalunya, en parlar de Balaguer es limitin a dir: "Mercadal de plaça porticada amb l'ajuntament. Carrer del Pont, amb porxos sobre el Segre. Col·legiata gòtica de Santa Maria, de campanar poligonal, monument històric-artístic i bon mirador de la comarca. Parador Turístic dels Comtes d'Urgell, davant del convent gòtic de Sant Domènec. Museu Municipal", oblidant del tot les magnífiques deixalles materials del període islàmic. Pensem que, fins i tot en una obra enciclopèdica concebuda bàsicament per al mercat de lectors hispanollatins, hom cita, almenys, "alguns restos de la època musulmana". Ara bé, aquest tipus de comportament correspon a una posició sistemàtica de la societat catalana davant del nostre passat islàmic, talment com ha estat titllat en un text

actual amb l'adjectivació, potser un xic forta, d'"arabofòbia".

Doncs bé, en el cas de Balaguer, els seus habitants no poden renunciar a un passat que, en el context de la història de l'Islam hispànic, l'anomenat tècnicament Al-Andalus, va tenir un impacte notable. I encara avui dia, la flaire que hom sent en diversos indrets de la ciutat arrossega el polsim olors del nord d'Àfrica."

"BALAGUER EN TEMPS DELS MUSULMANS (713-1106). NOTES BREUS.

Pere Balañà i Abadía / LA NOGUERA. Estudis n. 4. Balaguer 1990.

Josep M. Simon i Auberni

1 - possiblement 2 - quatre-cents 3 - complet 4 - qualitatiu
5 - textos 6 - historiogràfic 7 - bàsicament
8 - correspon 9 - habitants 10 - impacte

LES ERRADES



COMERCIAL MONESMA-SAIZ, S.L.

C/ Sant Jaume, 12 - Tel./Fax 445274

Pere III, 10 - Tel. 447552

INFORMÀTICA • MÀQUINES I MOBILIARI D'OFICINA
MÀQUINES DE COSIR • REGISTRADORES • TELEFONIA
BALANCES I APARELLS D'ALIMENTACIÓ
TALLER ESPECIALITZAT

Centre Excursionista de Balaguer

Local Social: Casal de Cultura i Joventut, c/ Jacint Verdaguer. Tots els divendres a partir de les 22 hores.

Bústia: Apartat de Correus núm. 40, 25600 Balaguer.

Diumenge 5

SANT LLORENÇ DE MONTGAI

Sortida ornitofotogràfica-esplai i rapiragüística-gastronòmica.

Miracle. Per a més informació tel. 446158 nit, o acudir al Local Social.

Diumenge 12

FAGEDA DEL MONTSEC

Senderisme.
Tonio. Per a més informació tel. 450803 nit, o acudir al Local Social.

Diumenge 19

MOLLERUSSA

Mitja Marató.

Fina. Per a més informació tel. 450801 o acudir al Local Social.

Diumenge 26

SANT HONORAT (Oliana)

Senderisme.

Joan. Per a més informació tel. 447301 nit acudir Local Social.



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES

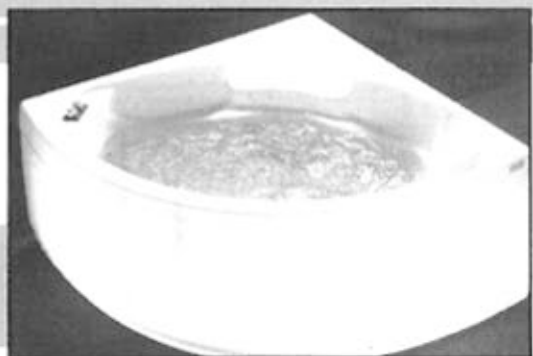
URGELL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72 • BALAGUER

PROMOCIÓ 97

SYSTEM-POOL by PORCELANOSA

BANYERA DE RACÓ AMB HIDROMASSATGE
130x130 cms (Model Praga)

ABANS: 281.160 PTS ARA: 203.248 PTS



Setmana del Cosmos a Balaguer

El Consell Comarcal i la Universitat de Lleida aculliran la primera setmana del Cosmos, la Terra i el Medi Ambient

El passat dia 29 de setembre es va inaugurar al Consell Comarcal de la Noguera la «Setmana del Cosmos, la Terra i el Medi Ambient» així com l'exposició «L'Exploració del Sistema Solar» de la Fundació Catalana per a la Recerca.

El bioquímic lleidatà Joan Oró va ser l'encarregat de començar els actes d'aquesta setmana que congregarà en el Consell Comarcal de la Noguera, la Universitat de Lleida i en el Centre d'Integració de Telecomunicacions Avançades del Pallars Jussà a experts de diferents universitats i centres d'estudi.

Segons va explicar Joan Oró, les jornades tenen com a objectiu informar al públic en general i atancar-lo als avanços en aquesta temàtica.

La inauguració de les jornades va estar a càrrec del President del Consell Comarcal Josep Borràs i el Delegat de Governació a Lleida, Josep Giné.

Borràs va explicar que s'estan mantenint contactes amb les diferents administracions i el sector privat per a poder portar a terme el projecte del Parc del Cosmos, que té un pressupost de 2.000 milions de pessetes, la meitat dels quals seran finançats per la Unió Europea. També va vulguer destacar la importància de l'avant-projepte de l'Observatori Astronòmic i Centre de la Natura del Montsec com un important dinamitzador

de la economia i del turisme de la Noguera i el Pallars Jussà, com a comarques implicades.

Borràs va insistir en que es tracta d'un projecte ambiciós ja que pretén vincular tots els museus de les dues comarques relacionats amb el Cosmos, la Terra i el Medi Ambient per a que es complementin en l'oferta tant a la comunitat científica com a la societat en general.

Les ponències i debats s'han realitzat a la Universitat de Lleida comptant amb la presència del bioquímic Joan Oró que va pronunciar una conferència sobre «L'evolució còsmica i origen de la vida a la Terra».

El professor de la Universitat de Hawaii Tobias Owen, va parlar sobre la incidència dels cometes Hyakutake i Halle-Bopp sobre la terra i els nord-americans Frank Drake, del SETI Institut, i Paul Butler, de la Universitat de Califòrnia parlaren sobre la vida extraterrestre i el descobriment de planetes.

També va haver intervencions d'Ignasi Casanova de la Universitat Politècnica i experts de la Universitat Complutense de Madrid, de l'Institut d'Estudis Espacials de Catalunya, del Laboratori Nacional de Los Alamos (EUA), de la Universitat de Barcelona i de la de Lleida.

**ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.**

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

**RUELLA
ESTÈTICA**

**OFERTA
TARDOR**

SOLÀRIUM (1 sessió)
650.-
MASSATGE (1 hora)
1.575.-
DEPILACIÓ 1/2 CAMES
725.-
DEPILACIÓ SENCERA
1.450.-
NO TANQUEM AL MIGDIA
Agda. Pere III, 17-19 entre - Tel. 447695

Firauto '97

Nova edició del certamen els propers dies 18 i 19 d'octubre



Firauto '97 és a punt d'obrir les seves portes, amb l'exposició de tota una àmplia gamma de vehicles i motocicletes d'ociació. Des dels utilitaris fins als cotxes de luxe, passat pels cada cop més utilitzats 4x4. Firauto vol oferir al visitant més d'un centenar de vehicles de segona mà, que representen les millors oportunitats amb automòbils de les terres de Lleida, ja que hi estaran presents la majoria dels concessionaris de Balaguer i comarca i de Lleida.

en la passada edició, els resultats econòmics aconseguits no podien ser millors, amb la venda del 35 per cent dels vehicles exposats, tots ells amb garantia del propi concessionari, per un període mínim de sis mesos.

Firauto 97 serà inaugurat el dissabte 18 d'octubre, a les 11 del matí pel President de la Diputació de Lleida, Josep Grau, i serà clausurat el diumenge 19 d'octubre, a les 8 del vespre, pel Delegat del Govern de la Generalitat a Lleida, Josep Giné.

PROBES

SANT FRANCESC D'ASSÍS, 6 - TEL. 973 / 447562
B A L A G U E R

BRUSES, PANTALONS, GÈNERE DE PUNT,
COMPLEMENTS DE FESTA.

DONA

...I UNA GRAN SELECCIÓ D'ALTA COSTURA.



El sr. Monge o l'opinió perversa

Des del Comitè Executiu Local de CDC de Balaguer volem expressar la nostra més enèrgica protesta per l'actitud prepotent i antidemocràtica mostrada pel Sr. Monge en l'últim escrit publicat en el diari Segre el passat dissabte 20 de setembre.

Ens indigna en gran manera el poc afecte que mostra vers la democràcia, un sistema polític que disposa la seva força en la sobirania del poble. Entenem perfectament que vostè no comparteixi aquest sistema, ja que va donar suport durant molts anys a la dictadura, que es caracteritza, principalment, per aixafar la llibertat d'expressió i la voluntat dels ciutadans.

Fins ara, des de CDC, mai no havíem fet cas dels seus escrits, el seu estil barroer, pervers i fora de lloc li ha propiciat una fama que fa que a Balaguer el conegui tothom tal com és.

Demuestra poca credibilitat política amb tot allò que pugui dir, doncs mai no ha representat a ningú només a vostè mateix i a aquell únic dit que el va nomenar ves a saber per quin motiu.

La seva trajectòria tant política com professional sempre s'ha caracteritzat per una grisori i una manca de transparència força alarmants. Així, per exemple, presideix els Amics del Santuari del Sant Crist sense convocar mai cap assemblea, amaga els ingressos de l'entitat i fa obres sense el consentiment de l'Ajuntament. Mai no ha donat explicacions ni comptes als socis, en canvi s'atreveix a demanar-los als altres. Una vegada que es va decidir a donar un resum dels comptes en forma de felicitació de Nadal barrejat amb números de rifa va i no li quadra, a Déu gràcies que sempre ha treballat en el món de la banca i la comptabilitat la domina. Algun dia, per variar, podria donar explicacions dels donatius que la gent

de bona fe dona a l'associació i, que vostè mou i remena al lliure arbitri.

Hem de reconèixer que la seva capacitat per a sorprendre és infinita. El títol del seu article "balanç" fa pensar, al primer cop d'ull, que parlarà de la gestió de l'actual Ajuntament, però ves per on es dedica a fer un atac furibund contra CDC i els seus representants en particular. Ens fa mal pensar que els atacs que rep CDC conjuntament amb l'indult d'opinió que vostè sempre atorga al PSC ve donat pels llocs que ocupen a l'Ajuntament dos familiars propers. Si aquest és el seu preu, només podem sentir llàstima.

Li recomanem que el seu proper article porti per títol "Balanç II" tenint dues opcions a l'hora de redactar-lo: 1) Fer un balanç extensiu de tots els nyaps que ha realitzat durant la seva vida (amb opció a entrar en el llibre de rècords Guines). 2) Fer un balanç de la gestió socialista a la Ciutat de Balaguer comparant-la amb la gestió de CiU. Si ho fa veurà que el balanç econòmic i d'inversions és clarament favorable a l'anterior grup municipal. Parli i compari els programes polítics i, escrigui amb la màxima veracitat possible sobre el projecte de ciutat del nostre partit i de l'adormiment general que hi ha a la Ciutat propiciat pel PSC.

Ens sorprèn en gran manera que una persona que es caracteritza per una gestió nefasta i negligent en tot allò que fa, ens vulgui donar lliçons polítiques. Aquesta actitud ens costa qualificar-la ja que dubtem entre superba, innocència, inconsciència o pressa de pèl.

Té gosadies inaudites com parlar d'un ple al qual no ha assistit o parlar dels temes que s'aproven al Consell Comarcal on ens consta que mai no ha assistit a cap plenari, o fins i tot creure's per damunt del bé i del mal i concedir per gràcia reial la ciutadania balaguerina a les persones que creu convenient o d'altra banda excloure-les.

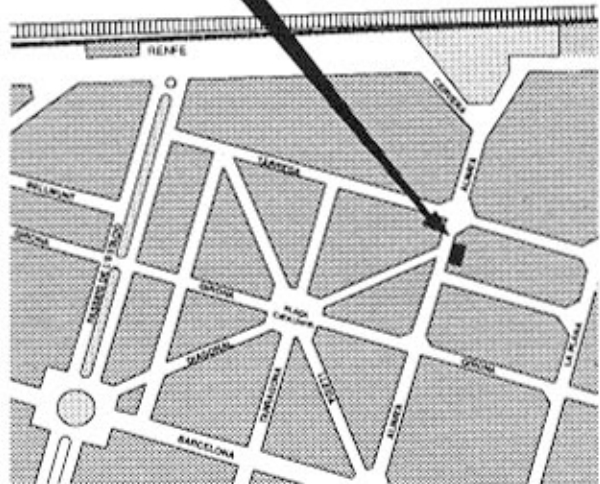
Aquesta lloanca que fa habitualment a la crispació i a l'atac personal no el conduirà a cap lloc. Intenti cercar l'entesa i oblidí aquesta ràbia incontinència que sempre, tard o d'hora, es deixa veure en els seus escrits. La gent se'n riu de vostè. No val la pena caure dia darrere dia en un descrèdit personal. Això, li assegurem no li comportarà cap plaer personal. La crítica constant que fa al nostre partit l'analitzem des d'una perspectiva de xoc amb els valors més representatius del nostre grup polític, com ara són la democràcia i el nacionalisme català, valors que vostè mai no ha tingut, és més, ha fet tot el possible, des dels seus càrrecs a la dictadura, per aniquilar-los.

Només, per a finalitzar, ens resta donar-li un bon consell: deixi d'amagar el cuquet polític que porta i presentis a unes eleccions. D'aquesta manera veurà la força real que té. Ara, s'haurà de mostrar coherent i fer campanya per al partit al qual es presenta, no faci com fins ara que essent una persona militant del PP ha fet campanya a favor del PSC demanant, a les anteriors municipals, el vot per a aquest partit i fent demagogia en contra de CiU.

Comitè Executiu Local CDC de Balaguer

PINTURES

PIDECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

- PARQUETS
- DECORACIÓ
- ACCESSORIS



TALLERS

V.X. ADSUAR



**REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES**

Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 44 75 10 - BALAGUER

"A Balaguer regalem diners"

Entrega dels premis de la campanya "A Balaguer regalem diners"



El viatge a Eivissa va recaure en Regina Mitjans de Balaguer

Els guanyadors del sorteig de la campanya comercial corresponent al mes de setembre, que es va celebrar el passat dia 17 davant l'Il·lustre Notari de Balaguer Enrique Peña, van recollir el viatge i el televisor de mans de l'alcalde de Balaguer Miquel Aguilà.

L'afortunada amb el viatge a Eivissa d'una setmana per a dues persones ha estat Regina Mitjans i Rúbies de Balaguer i l'afortunada amb un televisor Sharp de 14" amb comandament a distància ha estat la veïna de Belcaire d'Urgell Teresa Rosell i Serra.

Segons la comissió de comerciants que coordinen la campanya, la setmana vinent faran una reunió per a convocar una Assemblea de comerciants durant la primera quinzena d'octubre per proposar la preparació de la propera campanya coincidint amb el Nadal.

El resultat de la campanya «A Balaguer regalem diners», segons la comissió es pot considerar d'èxit, tenint en compte que s'ha començat coincidint amb l'estiu. Segons els tiquets venut, la campanya ha generat més de 12 milions de pessetes de moviment que ha circulat sense moure's de la ciutat de Balaguer. És de destacar la rebifada de la campanya durant el mes de setembre i s'espera que després dels sortejos encara s'incrementi més el moviment de tiquets i cartilles entre els clients de Balaguer i comarca.



El televisor se'l va endur Teresa Rosell de Balaguer

Recolçament a l'Associació de Veïns

Es compliren vint-i-cinc anys que fou creada una Associació aquesta, volguts companys n'és la nostra institució.

De nom se li digué VEÏNS DEL CASC ANTIC i el poble de BALAGUER se sent molt agraït.

Una Junta la representa amb voluntat i afany davant, nostra Presidenta donant-li suport cada any.

L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS n'és l'eina principal per obrir nous camins vers el benestar social.

En aquest afer tan noble d'esforç constància i treball sense la col·laboració del Poble no podríem seguir endavant.

Nostre AJUNTAMENT local dóna ajut a l'ASSOCIACIÓ l'esperem del CONSELL COMARCAL per fer-ne Cultura i tradició.

Un repte volem assolir posant-hi voluntat i il·lusió, la fi és aconseguir gaudir d'un BALAGUER millor.

Rafel Aguilà
(Membre de l'associació)

Temps passats han fet Història avui, forjem el present, records en nostra memòria i el futur neix en la ment.

ESTACIÓ DE SERVEI SECÀ

Ctra. Castelló, s/n - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 44 59 16 • Tel. Ofi. 500 400

GASOIL A DOMICILI



Qualitat REPSOL
Preus competitius
Repartiment en 24 hores

(i Atenta!!!... no demani tan sols els descomptes
fixi's amb el preu del litre.)

truqui i preguenti

Distribuidor 

Pels camins de ma comarca

La dita de tant en tant esmentada "una imatge val més que mil paraules" és ben cert que la seva tinença és encertada, si més no, així m'ho ha semblat després d'haver gaudit d'un estoc d'il·lustracions d'on hi he descobert la definició del component abellidor d'uns llocs privilegiats d'aquesta comarca que és la nostra. Penso que fent honor a la veritat, tota una riquesa en la narrativa, ha completat el quasi descobriment d'una vàlua que tenim al nostre abast com qui diu solament estirant les mans.

Unes sortides variades i menys freqüents del que tenien d'haver estat, m'havien donat la figuració del seu atractiu, i ara, un cop acabat aquest bell recorregut, malgrat sigui tan sols per les pàgines d'un llibre, l'encant que he sentit pot ésser a la vegada una privació perquè desisteixi del propòsit de fer un breu escrit d'una alabança, que em fa deduir que de la seva boniquesa ja n'és tot dit, i per descriure'n quelcom he fet tard.

Qui sap, potser aquesta definició demostra tan sols la manca de maduresa en una conjectura de senzill raonament, quan de la bellesa mai s'en diria prou.

Tanmateix, el fet de tenir una tarda de lleure i un repàs per les contrades, racons espais de la nostra benaurada terra, i el prodigi de posar atenció a les fulles d'un llibre, es pugui realitzar un breu i llarg itinerari, i gaudir en aquest quiet viatjar de la puresa de la comarca, on una varietat de matisos la realcen com a lloc escollit entre els millors.

És bonic pensar que en temps immemorables, hi tingueren d'haver grans artífexs que demostraren el seu bon discerniment en

Vallfogona

EMISSORA MUNICIPAL

Ràdio

107.9 FM

☎ 43 22 68

la selecció dels espais predilectes per a les edificacions d'autèntiques obres d'art, que romandrien arreu dels anys i que són del nostre patrimoni la glòria més preuada.

Tot un ventall de promeses han desfilat per les meves possibilitats i són, que al llarg del meu temps tal vegada m'he deixat portar per l'impressió falaguera d'una sortida als contorns de "casa", vull dir, al redor de ma comarca, i possiblement per l'entusiasme d'haver contemplat la natura en general sempre prodigiosa, i el manifest clar d'un monestir i claustres on l'observació et porta a dates antiquíssimes, i la imaginació traspasa el llinar dels temps al voler absorbir tot un exponent de meravella. Potser fora enganyívol per mi mateixa si em donés per satisfeta, puix això no és tot, és molt més de cada cosa, bonica i diferent.

No es pot abraçar d'un cop i resumir a fer una sortida ocasionalment d'on tornem exhalats, perquè l'aigua d'aquesta o altra font ens ha delectat, i la visita a una ermita, castell o santuari, ens ha omplert d'una cultura gairebé medieval.

És molt i també és poc si pensem que aquesta terra té una intensitat de vida que ofereix perquè vol sentir les nostres petjades pels seus camins, es vol enlairar amb els esclats d'admiració al descobrir passant per una dreuera, un rierol, vall o muntanya on els cotxes hi passen de llarg. És com un deure que no podem ometre, ja que essent el seu mèrit d'una natura força expressiva, és com una ofrena o un cant perquè mai deixem d'acomplir sinó una tasca, un anhel bàsic de conèixer i gaudir de les meravelles que ens esperen anant pels camins de la nostra Noguera.

Maria Pla i Cases

SERVEI D'ENQUADERNACIONS

LLIBRES - FASCICLES - COMPTABILITATS
DOSSIERS - TREBALLS



dossier
Publicitat & Marketing S.L.

Pl. Pau Casals, 1 bis • Tel. 44 82 73 Fax 45 03 11 • BALAGUER



Generalitat de Catalunya
Departament de Benestar social
Direcció General de formació d'adults

CURSOS DE FORMACIÓ PER A ADULTS

Ara és el moment d'apuntar-s'hi !



AULA DE FORMACIÓ D'ADULTS • BALAGUER

Àngel Guimerà, s/n. • Telèfon: 973 - 44 51 72
25600 BALAGUER

El Castell Formós de Balaguer

Celebració de l'11è centenari del Castell



El Museu Comarcal de la Noguera, juntament amb la Regidoria de Cultura i Joventut de l'ajuntament, han presentat aquesta setmana els actes commemoratius del XI Centenari del Castell Formós de Balaguer.

La primera notícia escrita que fa referència al Castell Formós és un document àrab que ens informa d'una campanya contra el Comte de Barcelona i l'inici de la construcció del castell. Fou l'any 897 quan Lubb b. Ahmad Al-Qasi derrotà Guifré el Pilós i començà a aixecar la fortificació.

Les fonts àrabs defineixen el castell de Balaguer com una fortificació situada en els límits o fronteres d'Al-Àndalus que complia bàsicament dues funcions: d'una banda reforçar la frontera contra els atacs comtals, especialment del comte de Barcelona, i d'altra exercir el paper de control fiscal de la població establerta en aquestes contrades.

A partir del dia 3 d'octubre, s'iniciaran un seguit d'actes destinats a donar a conèixer al

poble de Balaguer i comarcal la cultura d'Al-Àndalus vista des de la perspectiva de poetes i historiadors i atancar una mica més els començaments de la història de Balaguer als seus habitants.

El dia tres tindrà lloc al Museu una conferència sobre «El món andalusí vist pels poetes àrabs» a càrrec del poeta valencià Josep Piera i una recitació de poemes a càrrec de Carles Sanuy.

Els actes continuaran el dia 5 amb una visita comentada pel Castell Formós i el dia 10 amb una conferència de Joan E. García Biosca sobre «El castell de Balaguer en el marc de la frontera entre Al-Àndalus i els comtats catalans».

El dia 18 serà Guillem Fiol qui parlarà sobre el «Islam, vida i presència en el món contemporani». El diumenge dia 19 es realitzarà una visita comentada pel Museu i el Castell i finalitzaran els actes amb un concert al Teatre Municipal a càrrec de Rosa Zaragoza amb Cançons de jueus, cristians i musulmans.

Nota

Per en Joan Borda, que al meu entendre s'ha passat

Que ell, en Joan, sigui Agnòstic, Descregut o Ateu, no crec que ningú li faci cap retret, perquè cadascú és lliure de fer-ne de la seva vida el que millor l'hi vagi, i creu al qui vulgui. El que no trobo gens apropiat és que amb una "cita" d'un descregut, ens vulgui posar a tots en el mateix sac... Llegiu al diccionari el que vol dir religió i veureu que és un conjunt de creences i conviccions, d'actituds i sentiments, i de maneres de comportament que vinculen a la persona amb allò que ho reconeix com a sacre transcendent i sovint identificat amb Déu.

Cadascú és lliure de pensar i creure amb el que creu que li convé més, i no crec que l'Església sigui enemiga de ningú, o perquè ho diu en Jules Michelet ho creieu? Des de la seva institució han sorgit moltes més intitucions paral·leles que aglutinen un gran nombre de membres, moltes d'elles entregades en cos i ànima. Últimament tenim en cas d'una dona, la Mare Teresa de Calcuta. Creieu veritablement que aquesta dona ha sigut d'una influència negativa en la vida privada d'algú?, i creieu que la doctrina que un dia ens lliurà aquell home que es va deixar clavar a la Creu, segons les escriptures d'un grapat indeterminat d'homes ens diuen (molts d'ells d'abans del segle divuit), ens va enganyar? o hem de creure el que ens diu en Jules Michelet per l'any 1845?

Joan, de la mateixa manera que ens presentes cites de gent com en Jules Michelet que jo crec que era un "el descregut", perquè no en presentes de personatges com teòlegs com St Tomàs d'Aquino, els "Evangelistes" o com Sant Agustí, o com qualsevol altre que encara que no siguin creients, al menys siguin més positius. Molts t'ho agrairan.

Emili Monge i Gili

Viu la moda... dels més petits!!

C/ Barcelona, 33
Tel. 45 02 10
25600 BALAGUER

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD i PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38

Tel. mòbil 908.93.96.88



CITROËN

IMPRESA
GUIU

Carrer Sant Lluís, 16 - Tel. i Fax (973) 45 03 14
BALAGUER

Planificació familiar a Balaguer

El passat més de maig una bona notícia ens va donar el Sr. Santamaria, Cap del Departament de Sanitat de Lleida, al grup de Dones de la Noguera: El Centre de Planing serà un fet a partir de setembre d'aquest any a Balaguer.

No cal dir que per a nosaltres fou una bona nova ja que era un objectiu pel qual treballàvem i desitjàvem aconseguir. Comiem que la cartera de serveis que ens va ofertar al CAP II de Balaguer sigui una realitat, ja que anava més enllà de la Planificació Familiar.

Si volem fer una mica d'història al voltant dels Centres de Planificació Familiar podríem dir que l'any 1916 és als EEUU on es creà el 1er Centre i al 1939 a Anglaterra s'organitzà la 1a associació de Centres de Planificació Familiar de tot el País. Al 1967 les Nacions Unides declaren com un dret humà bàsic el poder decidir el nombre de fills i el moment adequat del naixement, acceptant en el seu si la IPPF (Federació Internacional de Planificació Familiar) creada ja l'any 1952.

A Catalunya, el Nadal de 1936 es va signar el primer decret sobre anticoncepció, però l'any 1939 va ésser anul·lat de manera absoluta i hem d'arribar a l'any 1978 per a que es torni a regular aquesta qüestió.

S'ha pogut constatar que en

els països que no existeixen els Centres de Planificació Familiar, el control de la natalitat es regula en la seva totalitat per tres mecanismes: Coitus interruptus, elevat índex de natalitat i avort provocat.

Si bé hi ha molt camp recorregut en aquesta qüestió, i són molts els Centres que funcionen en el nostre País, els/les Balaguerins/nes per poder gaudir-ne ens havíem de traslladar a Lleida i acudir a un centre provincial totalment colapsat, circumstància que obligava a la majoria a buscar d'altres alternatives, o bé no buscar-ne cap.

Un Centre de P.F. és lloc de medicina preventiva, les funcions del qual són: Informativa, assistencial, i d'investigació. La informació consisteix en un servei on s'expliqui l'anatomia i fisiologia dels òrgans sexuals, sistemes contraceptius, infertilitat, problemes de la menopausa, malalties venèries, embaràs... L'assistencial es desenvoluparia dins de l'àrea pròpiament ginecològica. I per últim la investigació, estudiant en cada cas particular l'anticonceptiu adequat donades les particularitats específiques de cada parella i de cada situació, i treballant en la recerca científica de l'anticonceptiu ideal encara no trobat.

Si el personal adscrit al Cen-

tre és el necessari i el professional adequat, aquest servei ens comportarà:

- Aconseguir una sexualitat lliure i no condicionada pel risc de l'embaràs.
- Un descens de l'índex d'embaràs no desitjat.
- Un descens del nombre d'avortaments.
- Una comprensió de l'embaràs

ben planificat i controlat.
e) La possibilitat de detectar qualsevol tipus de malalties.

En definitiva, un augment de nivell cultural sanitari en benefici del benestar físic i mental de la població de la Noguera. Enhorabona i Endavant!

Grup de Dones de la Noguera

Pobles de la Noguera

Coses de l'any 1800

Vull contar-vos una història que el meu padri em va explicar d'uns pobles petits i alegres la feina per menjar pa.

Voleu saber quines són les millors ciutats del Rei? Montsonis i Foradada Marcobau i Paradell.

A la Sentiú són guixaires a Montgai són canyicers a Butsenit Carboners a Preixens hi ha ametllers.

A Ventoses "jabalins" a Bellmunt d'Urgell són l'espia a Penelles uns agarrats a Bellcaire són de vila.

A Gàsula estornells i garces a Fontllonga és de secà per fonts fresques i abundoses Vilanova de Meià.

A Alentorn molts són forcaires els de Anyà pescadors a Collfred són bona gent i al Tossal caçadors.

A Golter moltes cireres a Ponts sembren mals favons a La Peixera moltes trumfes a Os de Balaguer turrans.

Boigaires i hortolans, cànim illi a Balaguer deu cèntims per pagar el pont abans esmorçar primer.

Les cases de més renom d'aquest pobles i els seus entorns.

A Callfret cal Peixeraire a cal Mallol era un hostal a cal Vilalta a l'Alsina a cal Rivera a Plandogau.

A Collabrat cal Barrina a la vora de Refet a Rubió hi ha Salgar i acabo aquest safareig.

Aquest romanço que explico no voldria molestar jo no vaig ser el padri quant els varen batejar.

Francesc Serra

ENCARA NO HO TENS CLAR?

Si tens entre 16 i 25 anys i encara no tens clar el teu futur professional, l'Escola-Taller Minerva t'ofereix l'oportunitat d'aprendre un ofici i guanyar diners durant el període d'aprenentatge.

INFORMA'T I APUNTA'T.

Segur que en alguna de les quatre opcions que t'ofereim està la solució al teu futur.



INEM

AJUNTAMENT DE BALAGUER

**FUSTERIA
FORJA
JARDINERIA
CONSTRUCCIÓ**

CURS 97-99

c/ Noguera Pallaresa, 36-38
Telèfon 44 86 08
25600 BALAGUER (Lleida)

Un balaguerí participa en un concurs de TV

Toni Alcázar participa aquest diumenge dia 5 en un concurs en directe de TV espanyola

Aquest diumenge 5 d'octubre Toni Alcázar de Balaguer, participarà en el recentment estrenat programa-concurs de Televisió Espanyola "Maridos y Mujeres", i que s'emet el mateix diumenge a 3/4 de 10 de la nit a la primera.

Segons ens va comentar el propi participant, la selecció dels participants es va fer entre 1500 persones de tot l'estat espanyol, que prèviament havien enviat una carta amb la seva fotografia i explicant qualsevol cosa que els hi pogués fer fixar-se als organitzadors del programa. El casting el va realitzar al mes de març a Barcelona entre molts aspirants, i d'entre tots ell va ser un dels seleccionats. Els requisits per poder participar era estar casat i tenir com a mínim un fill, i a partir d'aquí posar-hi tota la gràcia i simpatia del món per poder passar totes les proves per les quals haurà de passar en el programa. Només pel fet de participar tindrà un recompensació econòmica de 200.000 PTA i si pot arribar a la final la quota pujarà fins al mig milió de pessetes, però si aconseguix ser el guanyador del concurs s'embutxacarà set milions de pessetes.

El concurs es regirà per unes normes, i la votació, a part d'haver un jurat en el plató, es



farà per votació popular mitjançant el telèfon, és a dir segons les trucades que hagi d'arreu d'Espanya que votin pel concursant que els hi sembli guanyador del programa. És per això que entre tots hem d'intentar de que el participant de Balaguer, Toni, pugui anar accedint a la final amb el suport de tots nosaltres, que des de casa, puguem votar-lo aquest diumenge amb tant sols una trucada telefònica.

Esperem el millor per aquest veí nostre de Balaguer, desitjant que aquesta primera fase la pugui passar amb encert.

CENTRE DE PSICOLOGIA

Carme Solaní Albert
Montse Tarsà Margineda
REEDUCACIÓ • DIAGNÒSTIC • TRACTAMENT
INFANTS I ADULTS
C/ Sant Crist, 3-5, Tel. 44 13 46 - 25600 BALAGUER

Informació sardanista

Campionat sardanista de les Terres Lleidatanes

El dia 11 de setembre, hi va haver concurs de colles sardanistes a Agramunt. De fet, varen ser dos concursos alhora, ja que hi va haver també la participació de les colles de Barcelona, puix que era vàlid per la territorial barcelonina.

La classificació de les colles de la territorial lleidatana en la categoria gran fou la següent:

- 1.- Clavellina (Lleida)
- 2.- Lliri de Maig (Lleida)
- 3.- Força Barres i Escacs (Balaguer)
- 4.- Grup Montserratí (Igualada)
- 5.- Remembrança (Lleida)
- 6.- Empat entre Estanyina (Ivars d'Urgell) i Marinada (Bellvís)

A destacar el bon moment dels del Sícors, que es reafirmen sense problemes com a millor colla lleidatana. Els balaguerins per la seva banda, varen estar a només dos punts d'arribar al segon lloc a la Lliri.

Val a dir també, que Força Barres i Escacs va arrencar els aplaudiments més forts del

públic en fer la seva presentació amb el galop d'entrada, ja que cadascuna de les parelles de la colla balaguerina enlaira una gran senyera, en commemoració de la Diada Nacional de Catalunya.

En punts lliures, la guanyadora fou Sang Nova (Barcelona), quedant els de Barres i Escacs en segon lloc.

**Grup sardanista
Barres i Escacs**

RESTAURANT



EL BOSQUET

NOVA DIRECCIÓ

Preus econòmics

Menú diari: 1.400 ptes

Dimarts descans setmanal

Ctra. C-1313, km. 28,4 • Tel. (973) 446868

Conviure amb animals

Tortugues

Les tortugues són animals vertebrats de respiració pulmonar, tant les terrestres com les aquàtiques. Són rèptils de l'ordre dels QUELONIS, i la característica que les defineix més bé és la closca, una estructura òssia en forma de caps que protegeix el cos, recoberta externament per unes plaques de queratina que reben el nom d'escates.

Els quelonis tenen una gran capacitat per acumular aigua i aliments; tenen un budell molt llarg i la digestió molt lenta. A més, són poiquilòtermes (de sang freda), això vol dir que no regulen la seva temperatura corporal, si no que segons la temperatura ambiental tenen més o menys activitat. Per aquesta raó no necessiten menjar tan sovint com altres animals.

Parlarem de les tortugues aquàtiques, que són les que més freqüentment es troben a les cases i les que més problemes de salut presenten, precisament per una inadequada alimentació i un hàbitat incorrecte.

La tortuga que més es veu a les botigues és la de Florida (*Pseudemys scripta elegans*). De petita és de color verd i té una taca vermella als dos costats del coll. Quan comprem aquests animals són molt petits, però cal ser previsor; si la instal·lem i alimentem com cal, ens creixerà de pressa i en pocs anys pot assolir un diàmetre de 30 cm. En primer lloc cal considerar

que és un animal aquàtic, la major part de les activitats les farà a l'aigua, però també li agrada sortir-ne i prendre el sol en terreny sec. Per aquesta raó és una bona idea muntar un «aquaterrari», un recipient prou gran com per tenir-hi aigua on les tortugues puguin nedar i una zona seca on puguin estar-s'hi. Aquests animals embruten molt l'aigua, que se'ls ha de canviar a diari o bé instal·lar un sistema de filtració com als aquaris dels peixos.

Pel que fa a la temperatura, les tortugues de Florida són actives quan fa calor, és a dir, que mengen quan la temperatura ronda els 25 °C. Si la baixa la temperatura deixen de menjar. Si això passa quan la tortuga és adulta i té prou reserves de greix, entrarà en una mena d'hivernació. Però si la tortuga és petita, probablement quan torni a fer calor haurà exhaurit les reserves fins a tal punt de quedar massa dèbil per poder sortir d'aquest estat d'inactivitat, i es morirà. Per evitar això es pot col·locar un termostat a l'aigua que la mantingui a la temperatura adient durant l'hivern.

Cal pararesment a l'alimentació: una alimentació inadequada sol ser la causa de les malalties que solen presentar aquestes tortugues en captivitat. Per exemple, la manca de vitamina A predisposa a les infeccions oculars, i la manca de calç es tradueix en una closca

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complementos

Servei de perruqueria

Tot per l'animal de companyia!

HORARI ESPECIAL MES D'OCTUBRE

DILLUNS, DIMECRES i DIVENDRES

obert a la tarda, de 5 a 8.30h

DIMARTS i DIJOUS

obert al matí, de les 11 a les 13.30h

Pare Sanahuja, 27
Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
Tel. 908-939525

tova i un creixement incorrecte. Les tortugues de Florida són carnívores, en llibertat mengen capgrossos, peixos, insectes, larves... Es mengen la presa sencera, i així tenen tots els nutrients que els fan falta per créixer (proteïnes, greixos, sucres, fibra, vitamines, minerals...). A casa els podem donar les triadures del peix, carn, gambetes seques, petits peixos sencers... Si són tortugues molt petites els ho picarem ben petit, si són grosses no cal. És molt important donar una alimentació variada, no donar sempre carn, o peix, o encara pitjor, gambetes seques, perquè els donaríem una dieta desequilibrada. Una solució pot ser donar pinso de gos o de gat, perquè cadascuna de les boletes de pinso és completament equilibrada en nutrients.

Per acabar, si tenim curiositat per saber si són mascles o femelles les tortugues, ens fixarem en la cua. A la part de sota hi trobarem un orifici: és la cloaca. Rep aquest nom perquè com en els ocells, l'orina i la femta surten pel mateix lloc. En la tortuga femella la cloaca està a prop de la closca, i en el mascle està més allunyada. A més, el mascle d'aquesta espècie (*Pseudemys scripta elegans*) té les ungles de les potes del davant més llargues que les del darrera.

Elvira Carbonell Aregall
Centre Veterinari Montsec

Isabel Pina Soler

PSICÒLOGA i LOGOPEDA

INFANTIL i ADULTS

TRANSTORNOS APRENENTATGE i LLENGUATGE

Hores a convenir. Tel. 450327

C/ Dr. Fleming, 13, Local n. 6 (Damunt Mercat Comercial)



Badimobil, S.L.

Agència Oficial

OPEL



C/ Urgell, 90 (Davant supermercat TOBACCO) - Balaguer
Telèfon 44 31 21 - Fax 44 30 33



Centre Mèdic

KIRMA

Escola d'Ensenyament

CURS DE QUIROMASSATGE

97 - 98

OBERTA INSCRIPCIÓ

Passeig de Ronda, 124 • Tel. (973) 24 23 17 • Fax 24 35 12 • 25008 LLEIDA

Absències, present i desitjos

Quan en un passat Groc vàrem llegir que ens havia deixat la senyoreta Matilde Hortelano, poc podem imaginar-nos que també l'autor de l'escrit no estava amb nosaltres. Amb un sentiment confús on la sorpresa tenia el més gran paper, no puc menys que recordar aquesta persona que a part dels mèrits reconeguts en una vida de treball, era un gran senyor. Tenia totes les virtuts que cal tenir per poder-lo lloar, i la discreció i el bon fer amb quantitats que avui són molt difícils de trobar. Pels condicionants de la vida vaig fruit dels seus consells, i la simplicitat en què t'explicava qualsevol problema feia que fos entenedor aquest món enrevessat de la llei, i el seu procediment. Catòlic i creient amb fidelitat, t'arribava a fer agradable quelcom que tú creus ha estat una càrrega per molts pobles, i concretament més, l'espanyol i em refereixo a l'Església Catòlica. Es pot dir que la seva senzillesa és la d'un mestre ple de coneixements i vivències, que per discreció es veu obligat a callar quan el seu entorn és contradictori.

És per recordar que altres vegades hem dit que Balaguer té un potencial brutal de gent que el seu consell i la seva categoria no és aprofitada. Que el segell polític que un dia els hi varen ficar és com una llosa de pes descomunal, impossible de moure. I s'ha de dir també que aprofitant l'avinentesa moltes actuals figures s'han ficat medalles de sofriments per la democràcia, i sense por de equivocar-nos, es pot dir que els tals patirs mai van existir. Senzillament han estat oportunistes que van estar en el lloc... i en el moment precís. De patir res de res.

En fi, descansi en pau el Sr. Lluís Pijuan i Vilà, un bon notari. Un gran senyor i més que res, una gran persona.

He llegit aquesta darrera setmana la poca confiança que mereix la Comunitat Europea pels espanyols. Un 63% d'enquestats no poden creure que aquest gegantí projecte pugui donar els fruits esperats, desitjats i promesos. Que consti que a mi no em van preguntar, però consola pensar que tot aquest enteranyinat de promeses, somnis, necessitats i mentides no han tingut present la base social d'aquest projecte que a nivell de poble no cau simpàtic ni pot convèncer. Som massa diferents entre tots. I a nivell estatal, perquè serà l'Europa dels Estats, no com ens volen vendre l'Europa de les nacions, no han pogut engrescar al poble en una realitat col·lectiva que generi i asseguri unes diferències positives. Les cotilles ens ofegaran en tal grau que tot pot nar en orris en qualsevol moment, o al dret del pataleig molt democràtic, però... gens positiu.

Ara quan el degoteig dels dies ens va entrant a l'hivern, i el calor es busca, va venint el temps de les reflexions i activitats, sembla que el cos disminueix les revolucions per a tornar a una determinada normalitat. I això és bo, si es poden polir les imperfeccions que hom ha pogut detectar abans d'entrar a l'estiu. I potser seria convenient que la crítica deixés de ser agra i es preguntés el perquè els arbres de la variant de Lleida respiren salut i els de la variant de Balaguer s'acaben de morir tots. Treballen millor els equips estatals de manteniment que els de la Generalitat?, o és que només ha de ser bonic el dia de la inauguració? Ves a saber!!

La joventut, per l'altra part agraeix totes les facilitats que uns i altres els hi donen per augmentar la seva cultura i la seva participació, i no es pot negar que l'Ajuntament per mediació de la Regidoria de Cultura s'ha apuntat uns bons punts al seu compte. Així mateix el Consell Comarcal no queda endarrera, i les seves activitats no paren. La promoció de la comarca és important, i no crec que sigui cap mal que es comenci amb la gastronomia, perquè veritablement mengem bé i ha de ser un orgull nostre poder-ho fer i lluir-ho, i si podem donar-ho a conèixer millor.

Fer resaltar sempre el negatiu ens perjudica a tots els balaguerins, i la roba amb defectes es penja sempre el més lluny possible de la vista. Existeix, però no es veu.

C.G.A.

EXPOSICIÓ D'OLIS Jaume Arisa

del 5 d'octubre al 2 de novembre

Inauguració 5 d'octubre a les 7 de la tarda.
Se sortejarà un quadre entre tots els assistents.

Galeria
Mirall
Elvira Vall Palau

HORARIS

Dissabtes i Festius de 12 a 2 matí i de 7 a 9 tarda.
Laborables de 7 a 9, dilluns tancat.

Passeig de l'Estació, 12
Tel. 445415
BALAGUER

Exposició de Jaume Arisa

L'artista exposarà olis a la
Galeria Mirall de Balaguer



Jaume Arisa exposarà del 5 d'octubre al 2 de novembre en la Galeria Mirall de Balaguer, part dels seus olis.

En observar la pintura d'aquest artista, ens adonem que sota aquelles fermes pinzellades pletòriques de llum i color, s'hi amaga el batec de l'esperit d'un artista de virtuosa tècnica i natural espontaneïtat. Destacar el rol que fa jugar el color i la llum, convertint alguna de les seves obres en veritables lluminosos, no exents del seu notable domini de la perspectiva i del volum.

Recordar que la inauguració serà el 5 d'octubre a les 7 de la tarda, i que entre tots els assistents es sortejarà un dels seus quadres.

E i N A
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que tu buscas

Jesucristo el Sanador

Es con profundo interés y simpatía hacia los enfermos y dolientes, y un deseo de verlos curados que he emprendido esta publicación. Mientras lees este artículo, deseo que tú, que estás enfermo y sufres te apropiés de las verdades y divinas promesas de Dios. El libro de Dios, la Biblia, fue inspirada y escrito para ti. Todas las promesas de la Santa Biblia son para ti.

Bendice alma mía al Señor, y no olvides ninguno de sus beneficios: Él es quien perdona todas tus iniquidades, el que sana todas tus dolencias. (Salmo 103:2-3).

Jesús siempre enseñaba, predicaba y luego sanaba a los enfermos. Siempre predicaba primero. Alguna gente tiene la

idea que sanaba a todos. Él sanaba a aquellos que le seguían y creían sus palabras. Él hoy aun sana a aquellos que le siguen y creen su palabra.

Repetidamente si Ud. lee los evangelios verá que grandes multitudes seguían a Jesús y Él tenía compasión de ellos y sanaba a los enfermos. Todavía Jesús hoy hace lo mismo. Podríamos dar muchos testimonios en nuestras reuniones de personas enfermas de diversa índole han sido sanados por el poder de Jesús. Él no ha cambiado. Dice la Biblia que Jesús es el mismo ayer y por hoy y por los siglos. (Hebreos 13:8).

Si Jesús viniera en persona a nuestra ciudad ¿qué cree usted que Él haría? Sanaría a los en-

fermos. Él no ignoraría los lamentos de aquellos que sufren por causa de la enfermedad, el que fuera a Él Jesús lo restablecería.

Somos sus representantes, somos sus seguidores, somos sus embajadores. Y le traemos ante ustedes, por tanto en cada reunión oramos por los enfermos y la gente está viniendo a recibir sus bendiciones. Él está en cada reunión, no en forma física pero sí de modo espiritual. Él está aquí en espíritu y verdad con el mismo poder y autoridad que tendría si estuviera en forma física. Él está aquí en la persona de su palabra y en la persona de su espíritu. Si creemos su palabra es igual a tenerlo presente en persona. Cuando nosotros actuamos basados en su palabra escrita estamos haciendo lo mismo que los discípulos cuando actuaban conforme a su palabra hablada.

¡Oh! la necesidad lamentable de la doliente humanidad. Los doctores están realizando

una gran labor pero no están llenando esa necesidad. Los hospitales son una bendición pero el clamor de muchas personas brota en la tierra. Yo desearía que ellos enviaran a nuestra iglesia todos los casos incurables, los que no tienen esperanza. Solamente si pudiera conseguir que la fe nazca en el corazón de los pacientes y yo garantizaré resultados. Dios sanaría toda clase de enfermedad si tenemos fe en su palabra.

Te invitamos en nuestros cultos de sanidad sin ningún compromiso y si Ud. que lee este escrito cree en Dios, repita conmigo estas palabras: Señor Jesús te recibo en mi corazón como mi salvador y señor te pido perdón por mis faltas y errores y por la fe en Jesús me declaro hijo e hija de Dios. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamarnos, simplemente queremos ayudarle. Que Dios les bendiga. Continuaremos.

Iglesia Cristiana de Balaguer

ÚLTIM PIS AMB VISTA AL RIU

EDIFICI C/ PONT 75-77

HABITATGES DE PROTECCIÓ OFICIAL

Pis de 70 m²: 2-3 habitacions, menjador, cuina, bany, aseo, calefacció, ascensor i traster.

Acabats de 1^a qualitat !!

Pàrking opcional

Promotora: **F.J. AGUILÀ, S.L.**
Tel. 929 31 04 79 - 44 61 61
Plaça Lope de Vega, 2
Balaguer



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

Billar Americà

S'està celebrant la 3a. Copa Fling de Billar Americà i la classificació actual va de la següent manera:

LLOC	PUNTS	JORN
1- P. Estruch	9	7
2- S. Muñoz	9	7
3- D. Gutierrez	8	6
4- M. Bernal	7	7
5- J. Vilasarau	6	5
6- J.M. Marques	6	7
7- P. Estruch Jr.	4	7
8- A. Daviu	4	6

Els tres primers classificats jugaran el PLAY OFF final



**SALÓ ESPORTIU
POOL**

c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Futbol

El C.F. Balaguer es col·loca líder de la seva categoria

4t JORNADA 21/09/97

BALAGUER	4
CERDANYOLA M.	0

El Balaguer va realitzar un preciós encontre, el qual va fer delectar a tota l'afició present en el municipal pel seu excel·lent joc tant en atac com en defensa.

Davant d'ells tenien a un equip aspirant al títol de la categoria però que va haver de marxar cap a casa amb 4 gols encaixats.

El primer gol va arribar al minut 35 per part de Peña. El segon, al primer minut de joc de la segona part va ser obra de Viladegut, que va tornar a repetir en el minut 60, i joel acabava la golejada en el minut 81.

Destacar la bona actuació de tots els jugadors del Balaguer en tots els llocs del camp, la qual cosa va deixar pràcticament sense joc a l'equip visitant, el

5a JORNADA 28/09/97

BALAGUER	4
PALAFRUGELL	0

Una nova golejada per part del Balaguer es va poder veure diumenge passat al municipal de la capital de la Noguera front el Palafrugell, en un partit on des del principi els homes de Carles Viladegut sortiren al camp per sentenciar el més aviat possible l'encontre. Moltes ocasions se succeïren en la porteria defensada per l'equip visitant, però no va ser fins al minut 33 que Viladegut obria el marcador amb una esplèndida vaselina. Tres minuts més tard repetia, però aquesta vegada de cap.

Ja en la segona part, el Palafrugell es quedava amb tant sols deu homes damunt el camp per l'expulsió de Txiqui, i el Balaguer ho va saber aprofitar, sobretot Viladegut que tornava a marcar en el minut 50 i 6 minuts més tard Peña arodonia el marcador sentenciant el partit amb el quart gol.

Però el Balaguer no s'aconformava i crearen nombroses ocasions de gol per fer tornar a pujar el marcador però la sort i el temps ja estaven donats i acabava el partit amb

CLASSIFICACIÓ	Punts
BALAGUER	12
Roda de Berà	12
Reus Dep.	12
Gramenet	11
Sant Cugat	10
Cornellà	9
Palafrugell	9
Tremp	8
Guixols	8
Girona	7
Cerdanyola M.	7
Valls	5
Granollers	5
Masnou	5
Vic	4
Sants	4
Ripolllet	3
Barceloneta	2
Olot	2
Hospitalet At.	1

PROPER PARTITS

05/10/97
Vic - Balaguer

12/10/97
Balaguer - Cornellà



Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

TOT PER
ENDUR

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Bàsquet

20/09/97

CREMSA ST. FRUITÓS	76
CB BALAGUER	79

Primera victòria del CB Balaguer en la nova categoria de 1a Catalana.

El primer període fou de clar domini visitant com ho demostra el resultat a la mitja part (33-53). En aquest primer temps el CB Balaguer desenvolupà un gran joc amb domini total del partit.

En la segona part també va desplegar un gran joc fins al minut 10, en aquest moment els locals apretaren i el CB Balaguer va acusar la inexperiència en la nova categoria, cosa suposà arribar als minuts finals del partit amb una gran igualtat en el marcador. Però, els de Balaguer saberen resoldre amb encert l'encontre.

CB BALAGUER: Rubio, Ordeig (13), Marvà (2), González (3), Caselles (15), Mases, Sauret (10), Rubies (5), Escriu (8), Betbesé (3), Lou (8) i Alarcón (10).

27/09/97

CB BALAGUER	74
ST PERE DE LA SIRENA	76

El Balaguer va perdre el partit corresponent a la segona jornada de la competició de 1a Catalana.

El partit va ser molt disputat durant els 40 minuts. La primera part la va dominar el CB Balaguer, però els primers minuts de la segona part els van dominar els de Terrassa, cosa que aprofitaren per marxar de 5 punts en el marcador. A partir d'aquí les distàncies varen ser molt curtes a favor d'un equip i de l'altre, arribant amb un marcador molt ajustat al final del partit.

El CB Balaguer, tot i jugar un mal partit, tingué opcions de guanyar el partit.

La propera jornada es desplaça al camp del Gèlida, el diumenge a les 12,15 hores.

CB BALAGUER: Saureu, Ordeig (13), Marvà (6), González (7), Caselles (10), Escriu (18), Pastor (16), Rubies (2), Betbesé, Elson i Alarcón (2).



ENVIOS
URBANOS, NACIONALES
E INTERNACIONALES

MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA
A PARTIR DE 750 PTA

C/ Girona, 4 baixos • BALAGUER • Tel. 45 07 07 Tel./Fax 45 05 77

MASTER
CADENA

Electrodomèstics
EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n - BALAGUER - Tel. 44 63 95

DISTRIBUÏDOR



CANAL SATÈL·LIT DIGITAL

TELEFONIA MÒBIL
DISTRIBUÏDOR OFICIAL

Airtel
LLEVAMOS LA VOZ

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	45 00 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERB	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	45 04 08	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	18 02 13
RECONeixEMENTS	44 81 13	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	43 80 04
RENFE	44 55 03	METGE	43 80 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76	A.T.S.	43 80 62
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	ESCOLES	43 80 61
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	RESIDENCIA	43 81 69
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	44 53 16	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62		L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72	LA SENTIU	
		AJUNTAMENT	42 40 05
CORREUS	44 58 26	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	TÈRMENS	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
SALA DE PROCURADORS	45 11 77	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	43 20 08
BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	43 20 55
AJUNTAMENT	58 60 05	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49		
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI,	
10.09 (2)	11.35	6, 8, 26/XII del 94 i 16/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,	
21.19	22.45	8, 26/XII del 94 i 16/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
06.10	BARCELONA	feiners		dijous, dissabtes feiners
18.50	"	diumenges	14.06 PONS	dimarts i divendres
07.30	TÀRRAGA	feiners *	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	"	dissabtes	13.17 AGRAMUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO *	19.47 "	feiners, dissabtes NO
* enllaç amb Barcelona			16.50 ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners		
07.55	"	feiners i festius no dium.	SORT.	LLEIDA-BALAGUER
09.15	"	feiners	09.15	CALENDARI
10.54	"	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolar	12.30	de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	13.30	de dilluns a divendres
17.40	"	diari	14.45	de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	16.30	de dilluns a dissabte
17.05	"	diari	18.30	de dilluns a divendres
			19.00	de dilluns a divendres

F A R M À C I E S

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDABO - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		RÚBIES PRAT, NÚRIA	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Anuncis breus

NOIA JOVE s'ofereix per a fer de cangur. Hores a convenir. Raó tel. 451306 de 9 a 10 nit.

ES LLOGA pis moblat al C/ Barcelona. 4 hab., 2 banys, ascensor i calefacció. Raó tel. 445963.

VENDA de despatx-estudi. Bon preu. Raó tel. 929-725009.

ES VEN pis nou a Balaguer. Entrada total: 600.000 ptes. Resta facilitats. Raó tels. 929-725009, 446011.

LLOGUER/VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

EN VENDA vivenda unifamiliar nova. Superfície útil 130m², garatge de 80m², jardí de 80m². Raó tel. 929-725009.

ES VEN 5è pis al c/ Barcelona núm. 40. 4 hab., 1 bany, 1 WC, menjador, cuina, 2 terrasses i traster. 135m² útils. Preu: 11.000.000 (no negociables). Raó tel. 642345.

ES VEN parking al c/ Sanahuja, davant Germanes Carmelites. Interessats trucar de 2 a 3 del migdia al tel. 450617.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

COMPRO nevera de gas butà en bon estat. Raó Cal Davi, tel. 448854. Tel. part. de 2'30 a 4'30h i a partir de les 9 de la nit al tel. 451378.

1a FASE ACABADA

Srs. Clients, gràcies per la seva confiança.



Edifici: Avinguda Molí

c/ Molí del Comte, 29-31
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

ES LLOGA pis a Lleida, zona de Capont. Ascensor, aigua calenta, aire condicionat, insonoritzat, 3 hab. Raó Cal Davi, tel. 448854.

ES VEN pis nou al C/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefac., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

ES VEN làmpara de ferro forjat de 12 bombetes de llum. 165cm d'amplada i 50cm d'alçada. Bon preu. Raó tel. 448562.

ES VEN pis al c/ Sant Crist de 120m² útils, amb terrassa de 30m². 1r pis. Ascensor i calefacció. Semi-nou. Preu a convenir. Interessats trucar de 2 a 5 i de 8 a 11 al tel. 447235.

ES VEN pis nou per estrenar. 90 m², calefacció individual a gas, ascensor, traster, parking opcional. Zona cèntrica. Raó tel. 445956 de 9 a 10 del matí.

ES LLOGA pis de 150 m² moblat o sense moblar, al Ps. de l'Estació. Calefacció individual, 4 hab., 2 terrasses, 2 banys i parking opcional. Trucar al tel. 44 77 94 de 9 a 11 nit.

GANGA, es venen gàvies de gallines ponedores. Interessats trucar al tel. 445850 de 2 a 4 i de 8,30 a 11 nit.

ES VEN casa unifamiliar a Vallfogona de B., 4 hab., 2 banys, menjador, sala d'estar amb llar de foc. Situada davant piscines. Interessats trucar als tels. 450819-432061.

COMPRO casa econòmica a Camarasa, Sant Llorenç, La Ràpita o La Sentiu. No importa estat. Imprescindible aigua i llum. Interessats trucar al tel. 939-334763.

ES VENEN o **ES LLOGUEN** 2 pàrkings al c/ Barcelona, 59 (amb ratlla) i al c/ Sant Crist, 75 (tancat). Interessats trucar al tel. 450364.

ES LLOGA pàrking tancat amb llum, al carrer Sanahuja, davant Germanes Carmelites. 1a planta. Preu: 8.000 PTA. Raó tel. (93) 2056648, només nits.

ES VEN 4t pis de 120m² al c/ Sant Crist. 4 hab., 2 banys, saló-menjador i 2 terrasses. Interessats trucar al tel. 446143.

SI FA 25 ANYS QUE ESTAS CASAT. Vols participar a la celebració? Posa't en contacte amb el Despatx Parroquial, c/ Ramon i Cajal, 5, tel. 445342 de 12 a 14h i de 20 a 21h.

S'OFEREIX noia per a cuidar persones de la tercera edat. Interessats trucar al tel. 451223.

ES LLOGA local comercial molt cèntric, al c/ Sanahuja, 35. 70m², equipat amb estanteries, aire condicionat i calefacció, telèfon i llum. Interessats trucar al tel. 450376 - 448309 de 5 a 8 de la tarda.

SE VENDE piso en la c/ Pablo Neruda de Balaguer, de 75m² aproximadament. 3 habitacions, 1 baño, cocina, comedor y boardilla. Con calefacción. Interesados llamar al telf. 447296.

ES VEN pis al C/ Jacint Verdaguer de 124m² amb ascensor, calefacció, 4 habitacions, cuina, menjador, WC i bany. Interessats trucar de 2 a 4 de la tarda al tel. 448541.

COMPRO motocicleta de 49cc. No importa marca ni model. Interessats trucar al tel. 445754, preguntar per Lázaro.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspassos de béns immobles rústics i urbans

Per anuncis en aquesta secció dirigir-se a DOSSIER P&M

Pl. Pau Casals, 1 bis de Balaguer - Tel. 448273



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

PERRUQUERIA planta baixa, cèntrica, instal·lació i útils complets. Aigua i llum d'alta.

Es lloguen pisos moblats i sense moblar a diferents carrers de Balaguer.

En venda pis al c/ Urgell. Cuina-menjador, 3 hab., ascensor, etc. Facilitats pagament.

En venda xalet a Sant Llorenç, magnífica vista al llac.

En venda solar molt gran al Secà de Balaguer. Carrer sense asfaltar, amb aigua, llum i clavegueram. Preu d'ocasió.

Venda de pis al carrer Girona.

Es lloga atell cèntric, completament equipat

amb calefacció central, de 80m², tres dependències i rebedor.

En venda pis de luxe al c/ Urgell. Calefacció i ascensor.

Es ven pis al c/ Sant Lluís, 3r pis. 95m².

Menàrguens, casa amb magatzem de 60m², pis de 100m². 4 hab., bany i WC. Terrassa de 40m². Solejada.

Casa a Camarasa en venda de dos pisos, garatge, celler, barbacoa i jardí.

Venda de solar al casc antic de Balaguer de 200m².

Lloguer de magatzem ideal per a taller, amb oficines i serveis.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Ullda)

Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

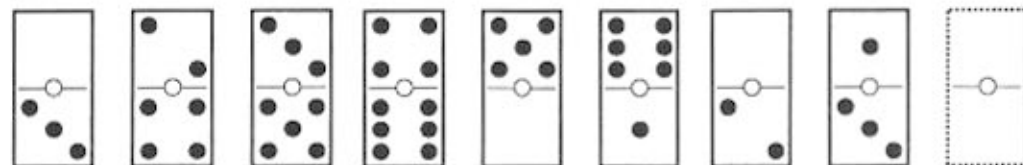
- Es ven parcel·la de 370m² urbanitzables al c/ Girona.
- Parcel·la a l'Horta d'Amunt en venda. Consta de 700m² vallats amb fruiters, magatzem, piscina de 20m², caseta amb cuina, menjador, bany, habitació doble, llum i aigua.
- Pis nou en venda al c/ Urgell. 120m², 4 hab., 2 banys, traster, llar de foc, aire condicionat (bomba de calor). Opció a pàrking. Preu pis: 9.500.000 ptes.
- Finca de 5 jornals de terra rústica en venda a Bellvís. Possibilitat de fer-hi granja. Aigua i llum. Preu: 4.500.000 ptes.
- Terrenys urbanitzables al terme de Vallfogona de Balaguer. Informi's!.
- Terreny rústic de 4.000 m² en venda a Castelló de Farfanya. Aigua potable, llum a 500m. Preu: 1.500.000 ptes.
- Pàrkings nous en venda de ratlla i tancats a la Ctra. de Camarasa. 800.000 ptes de ratlla, i 80.000 ptes/m² tancat.
- Bloc de 7 pisos en fase de finalització d'obra en venda al c/ La Plana. 3 plantes d'alçada, 90m², (protecció oficial), calefacció individual, 3/4 hab., 2 banys. Opció a pàrking tancat/ratlla. Material de 1a qualitat, zona tranquil·la. Informi's sense compromís!.
- Gran pis en venda de 195m² al Pere III. Molt bona vista, ben conservat, 5 habitacions, 2 banys complets, calef. i aigua central. Fil musical, aire condicionat. Opció a pàrking tancat de 30m² a la vora.
- Informi's de locals en règim de lloguer a diferents punts de Balaguer i traspassos de negocis.

groc

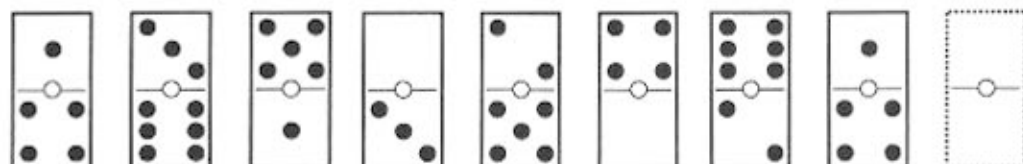
Pasatemps

Completeu aquestes sèries de dominó, sabent que es poden sumar o restar horitzontalment, verticalment o a l'esbiaix.

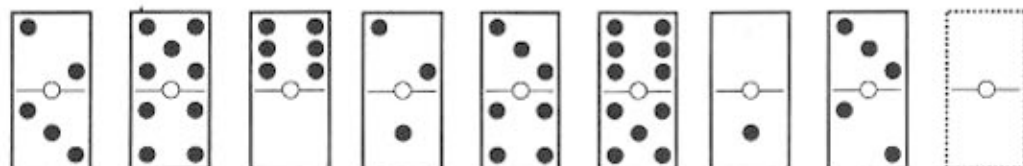
1- _____



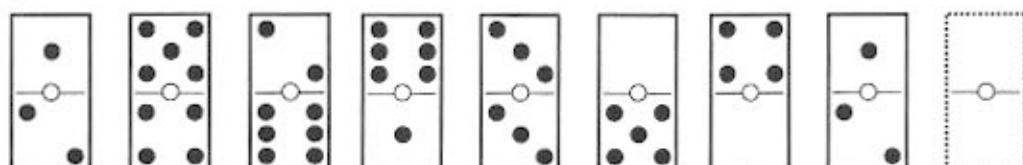
2- _____



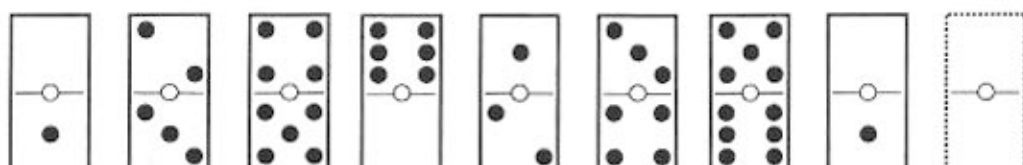
3- _____



4- _____



5- _____



R ELECTRÓNICA
AMON

REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

La Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANDS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929-741057

ELECTRICITAT
AMADOR

Instal·lacions elèctriques
Antenes i parabòliques

Tels. 447584 - 907 988452
BALAGUER

món sa
CENTRE DIETÈTIC
SALUT I BELLESA

C/ Moli del Comte-Plaça l'Alguer, 11
Telèfon 45 13 13 Balaguer

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS

Neteja de magatzems, indústries, granges, oficines, etc. • Enderroc i treballs de construcció i pintura • Còrrega i descòrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

MULTISERVEI

Reparacions ràpides electrodomèstics, fontaneria, electricitat, fusteria, serralleria, vidres, treballs paleta i pintura. Reformes de cuines, banys... Servei de neteja a comunitats, pisos, oficines, pàrquings. Ens cuidem de tot. Informi's. Tels. 929-349500 - (973) 451092.

COLCHÓN 10
Confort assegurat

COLCHONES desde 4.500 pts
SOMIERS desde 3.500 pts
CANAPÉS 135mm desde 42.000 pts
CAMAS ARTICULADAS, ALMOHADAS, LÁTEX,
SOFÁS, SOFÁS-CAMA, COLCHAS...
Precios especiales directos de fábrica.
Presupuestos Hoteles, Residencias, Hospitales...
Paseo de Ronda, 41 - Tel/Fax 282177 - LLEIDA

NURIA Moli del Comte, 2
BARBERIA Tel. 448549
BALAGUER

NURIA
BARBERIA

MOBLES A MIDA
Ebenisteria-Fusteria

Lluells & Beltran
Pol. Ind. Mollerussa, Tel. 60 31 06

SERVEI DE MUDANCES
Quilometratge gratuït
Tel. 908-192093

1- dos/quatre 2- tres/sis 3- quatre/cinc 4- cinc/quatre 5- dos/tres

SOLUCIONS ALS PASATEMPS

PISOS DE PROTECCIÓ OFICIAL



Hipoteca al 5'41% d'interès

IMPORTANTES BONIFICACIONES OFICIALES

Sense Entrada

CONDICIONS A CONVENIR



INFORMACIÓ A LA MATEIXA OBRA
Al C/ Sanahuja, 4, o als Tels 44 59 56 - 44 60 82



institut gaudí de la construcció

Durant el mes d'octubre iniciarem cursos per a treballadors en actiu i autònoms
a les següents poblacions:

**BALAGUER, BORGES, CERVERA, LLEIDA,
MOLLERUSSA, TÀRREGA, TREMP i VIELHA**

Especialitats:

**OFICIAL PALETA, TECNOLOGIA, SEGURETAT, MICROSTATION,
DELEGAT DE PREVENCIÓ, ENCARREGAT D'OBRA
OPERADOR DE GRUA TORRE, INTERPRETACIÓ DE PLÀNOLS,
TOPOGRAFIA i AUTOCAD**

Els cursos són subvencionats per la Fundació Laboral de la Construcció.

Per a més informació:

Truca'ns al telèfon 27 03 25 o bé al 900 340 340

Adreça: Partida la Caparrella, s/n

Preguntar per la Sra. Soledad Castro

E-mail: iglleida@igaudi.com



**FEDERACIÓ
GREMIS
CONSTRUCCIÓ**

Taesa

Cada dia més forts, cada dia més servei.

*El convidem a GAUDIR del seu Ford
des del principi fins al final.*

Taesa, el millor concessionari Ford per moltes raons:



1500 m² d'exposició de vehicles de tota la gamma Ford.



2500m² de taller amb el millor equip mecànic i la millor tecnologia, per a que no es preocupi de les reparacions del seu cotxe (xapa, pintura, servei ràpid de revisions, canvis d'oli...).



Recanvis Originals Ford.



Venda de cotxes usats amb tot tipus de finançament.

Taesa, 30 anys d'experiència ens avalen.

Taesa, arribem on els demés no hi arriben.



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA